

Palavra	Significado	Correspondente em foto	Observações
Estado	Governo	Ukur	Pag. 242
Estilo	Estilo		" 207
Estrito	Varios		" 200, 278
Estrica	Engomar		" 183
Estrondo	Varios	Balan	Em 14 paginas
Estuda	Estudar	Handin	Pag. 210
Estudo	Estudo	Hánanun	" 210
Eternidade	Eternidade		" 210
Eucharistia	Angelico		" 33
	Eucharistia		" 211
Evangelho	Varios		" 40, 211, 348
Falso	Varios	Bossoko	" 267, 352, 406
Falta	Carecer	Mukite	" 218, 269, 330
Fama	Diffamar		" 162
Farol	Farol		" 219
Favor	Favor		" 220
	Obsequio		" 408
Fechadura	Fechadura		" 222
Feira	Feira	Bassár	" 223 Já radicado
Feriado	Sueto	Has sala	" 223
Festa	Solemnidade	Ksólók	" 223, 298
	Varios		Em 5 paginas
Fiado	Fiado	Kábás	Pag. 225
Fiador	Fiador		" 225
Figura	Figura	Oiq	" 226
	Varios		Em 8 paginas
Filho	Filho	Oan	Pag. 108
Filtro	Filtro		" 226
Fita	Varios	Tali	Em 3 paginas
Finta	Tributar		Pag. 414
Fivelas	Fivela	Fielas	" 227 Já radicado
Flancla	Flanella		" 227
Força	Varios	Biito	Em 7 paginas
Forma	Ala		Pag. 21
Forno	Varios	Tuño fati	" 182, 230
Forte	Varios	Kóta	Em 13 paginas
Fortuna	Varios	Sórite	Em 3 paginas. Já radicado
Frade	Frade	Nailulik	Pag. 230
Fragata	Fragata	Ró bote	" 230
Francez	Franco		" 231
Frasco	Varios	Bótil	" 78, 182, 231 Já radicado
			Em 3 paginas
Frasqueira	Frasqueira		Pag. 231
Frecio	Varios		" 182, 182, 231
Freguezia	Parochia	Umá kreda	" 322
Frontal	Frontal		" 322
Funil	Afunilar	Halo-kloté	" 17
		Kakum mátan	" 234
Gaiola	Gaiola		" 236
Gala	Gala		" 236
Galã	Galão		" 236
Galheta	Galheta		" 236

Palavra	Significado	Correspondente em foto	Observações
Gargó	Gorgoleta	Dardón	Pag. 241 Já radicado
Gasta	Empregar	Tós	" 170, 176
Gaveta	Gaveta		" 115, 239
Genebra	Genebra	Lamák	" 239
General	General		" 239
Gentio	Varios	Ema-fuk	Em 6 paginas
Geraça	Geração		Pag. 240
Gigante	Agigantado	Ema bote	" 18
Gloria	Gloria		" 240
Goma	Engomar		" 183
Gonilha	Golilha	Tronko	" 241 Já radicado
Gorgoleta	Varios	Dardón	" 73, 92, 241
Governo	Governo		" 242
Gracá	Graca	Tálun	" 242
Graxa	Engraxar		" 183
Grude	Betume	Dámer	" 72
Guarnecet	Guarnecer	Afutár	" 245
Guia	Guia		" 245
Guísado	Guísado	Han	" 246
Guiné	Varios		Em 5 paginas
Imagem	Imagem	Hitas	Pag. 326
Imperio	Imperador		" 252 Nunca houve
Importa	Importar-se	Klétak	" 253, 257, 261
Incenso	Incenso		" 254, 301
Indigno	Indigno	Aáte	" 257
Indistão	Indigestão	Tuun morás	" 257
Indulgenci	Indulgencia		" 257
Infante	Infante	Núrak	" 258
Inferno	Varios	Rai-kidun	Em 9 paginas
Injustiça	Injustiça	Aáte	Pag. 259
Innocenci	Innocencia	La sala	" 259
Inspiraça	Inspiração		" 260
Instante	Instante	Láis oan	" 260
Instrumento	Instrumento		" 260
Intenta	Tentar	Hakarak	" 404
Interprete	Interprete	Duro bá-sa	" 262
Intriga	Desacreditar	Lóri-lia	" 146
Inveja	Ciume	Hanessan	" 109
Istori	Questão	Lia	" 357
	Varios		Em 7 paginas
Janella	Varios		Em 5 paginas
Janta	Banquete	Han	Pag. 65
Jara	Jarra		" 266
Jardim	Jardim	Klós fúman	" 266
Jarro	Jarro		" 266
Jesus Christo	Jesus Christo	Marónak-oan	Em 29 paginas
Jingla	Janela		Pag. 266
Jinjun	Varios	Dindlin	" 15, 266
Jogador	Jogador		" 266
Jornal	Gazeta		" 239 Nunca houve
Juga	Jogar	Halinar	" 266
Juiz	Varios		" 70, 267
Juizo	Siso	Néon	Em 1 paginas

Palavra	Significado	Correspondente em teto	Observações
Julga	Julgar	Dulka	Pag. 267 Já radicado
Jura	Varios		Em 5 paginas
Juramento	Juramento		Pag. 267, 347
Juro	Juro		" 267
Justiça	Varios		Em 7 paginas
Keijo	Queijo		Pag. 358
Keitão	Questão	Lia	" 357
Kinino	Quinino		" 358
Kintal	Varios	Kléé-kik	" 266, 258
Lago	Lago	Fafôte	" 268
Lacre	Lacre		" 268
Ladainha	Ladainha		" 269
Langosta	Lagosta	Knassé	" 270
Lampa	Lampada		" 270
Lampiam	Varios		Em 5 paginas
Lanxa	Lancha	Rô-gau	Pag. 271
Lapis	Lapis		" 271
Lata	Lata	Kalen	" 271
Leão	Leão		" 272 Não ha no país
Lei	Lei		" 273
Leilão	Leilão	Bassár	" 273
Lenço	Lenço	Eua-suíte	" 273
Lençol	Lençol		" 273
Letra	Varios		Em 7 paginas
Letra conta	Algarismo		Pag. 23
Licença	Varios		Em 7 paginas
Limar	Lima		Pag. 276
Linho	Linho	Fuka	" 276
Lirio	Lirio		" 277
Lista	Catalogo		" 99, 277
Livra	Livrar	Sôri	" 277
Livre	Livre	Issin-leéte	" 277
Livro	Varios		Em 10 paginas
Lobo	Lobo		Pag. 277 Não ha no país
Logo	Logo	Ori-lac	" 278
Lona	Lona		" 278
Louça	Louça		" 278
Luto	Luto		" 35
Luva	Luva		" 280
Machado	Machado	Baliún	" 280
Majestade	Majestade		" 281
Major	Major		" 283
Mal	Mal	Aâte	" 283
Mala	Mala		" 283
Malcreado	Malcriado	Oin kabôbil	" 283
Maldicã	Varios		Em 5 paginas
Mangaça	Varios		Em 4 paginas
Manha	Astucia	Kaba-kaba	Pag. 53
Manteiga	Manteiga	Bókúr	" 286
Marca	Varios		" 224, 287
Marfim	Marfim		" 287
Maria Santissima	Maria Santissima		Em 8 paginas
Mariuheiro	Gente do mar	Ema-rô	Pag. 240

Palavra	Significado	Correspondente em teto	Observações
Martello	Varios		Pag. 280, 288
Martir	Martyr		" 288
Marxa	Marcha	Lau	" 287
Mas	Mas	Mác	" 288
Matraca	Matraca	Ai krátika	" 289
Maxila	Maca	Massila	" 280 Já radicado
Meda	Meda	Bôá	" 289
Medalha	Medalha		" 290
Medico	Medico		" 290
Méias	Peugas		" 336 Não usam
Meio	Meio	Naknótak	" 290
Meio dia	Sêsta		" 391
Meirinho	Meirinho		" 291
Merce	Merce		" 292
Merce	Varios		Em 5 paginas
Mestre	Varios		Em 7 paginas
Méza	Varios		Em 9 paginas
Milagre	Milagre		Pag. 294
Militar	Militar	Ema-fünun	" 295
Ministro	Ministro		" 295
Minuto	Minuto	Lais-ôan	" 295
Missi	Missi		Em 15 paginas
Migsã	Missão		Pag. 296
Missal	Estante		" 206
Misteri	Mysterio		" 302
Mitra	Mitra		" 296
Modestia	Immodesto	Lá-diak	" 251
Molcero	Molcira		" 297
Momento	Momento	Lais-ôan	" 298
Mostarda	Mostarda	Sassabe	" 300
Mudo	Emudecer	Lá-atéten	" 174
Multa	Multar		Em 6 paginas
Mundo	Mundo		Pag. 302
Muniã	Munição		" 301
Musica	Cantoria	Anauo	" 92
	Musica		" 302
Nabo	Nabo		" 302
Naça	Nação		" 302
Natal	Advento		" 11
	Natal		" 304
Nora	Nora		" 307
Nossa Senhora	Nossa Senhora		" 269
Nota	Nota		" 307
Notice	Noticia	Lia	" 307
Numero	Numero	Sura	" 308
Obedece	Cumprir	Halo ktür	" 134
	Varios		Em 9 paginas
Obediencia	Varios		Pag. 303, 398
Obriga	Compellir		" 116
Obrigaça	Varios		Em 5 paginas
	Cargo		Pag. 95
Obrigado	Varios		Em 13 paginas
	Varios		Em 5 paginas

Palavra	Significado	Correspondente em toto	Observações
Ocasia	Ocasia		Pag. 310
Oculo	Oculo		" 310
Ofende	Offender	Tólok	" 311
Oferece	Offerecer	Fó	" 311
Oficial	Marinha		" 288
"	Official		" 283, 311
Ofício	Officio		" 311
Onra	Honroso	Diak	" 248
Opa	Opa		" 313
Oração	Catechese		" 100
"	Varios		Em 11 paginas
Orde	Preceito		Pag. 314, 344
Ordem	Decreto		" 149
"	Varios		Em 5 paginas
Orgão	Orgão		Pag. 315
Orinol	Calhandro	Küssi	" 88
Ospital	Orate		" 314
Ostia	Consagrar		" 121, 249
"	Varios		Em 5 paginas
Ostra	Ostra	Tiran	Pag. 315
Ourinol	Bacio	Küssi	" 61
Pã	Broa	Hau	" 30
"	Varios		Em 3 paginas
Pabio	Torcida	Baufo	Pag. 409
Pacienci	Paciencia		Em 4 paginas
Padre	Padre	Nailulik	Pag. 317, 330
Padre nosso	Padre nosso		" 314
Pagode	Pagode		" 77, 318
Paio	Paio		" 318
Palmatoria	Palmatoria		" 319
Papa	Papa		Em 9 paginas
Papo	Papo	Kakáluko	Pag. 321
Para	Afim de	Aáó	" 16
Parabem	Congratular		" 121
"	Varios		Em 3 paginas
Paraça	Paraça	Bassár	Pag. 344
Parão	Parau	Ró	" 321
Parente	Afim		" 15
"	Varios		Em 4 paginas
Parte	Communicar	Bílun	Pag. 116
"	Varios		Em 3 paginas
Pascoa	Pascoa		Pag. 323
Passeo	Passaporta		" 324
Passiár	Passear		" 324
Pataca	Pataca	Ossan	" 167, 325
Patarata	Busoffio	Lókó	" 69 Já radicado
"	Varios		Em 8 paginas
Patena	Patena		Pag. 325
Pato	Pato		" 325
Patria	Patria		" 325
Patriarcha	Patriarcha		" 325
Patrono	Patrono	Sóri	" 325
Paz	Paz	Dáme	" 317, 326

Palavra	Significado	Correspondente em toto	Observações
Peça	Varios		Em 4 paginas
Pecado	Adulterar	Sála	Pag. 13
"	Varios		Em 8 paginas
Pelo sinul	Benzer-se		Pag. 72
Pena	Aparo		" 38
Penitenci	Afflicção		" 15
"	Varios		Em 2 paginas
Perdã	Accusar-se		Pag. 8
Perdã	Varios		Em 9 paginas
Perdiçã	Perdição		Pag. 381
Perdido	Bandarra	Aáte	" 65
"	Varios		Em 6 paginas
Perdoa	Clemencia	Diak	Pag. 110
"	Varios		Em 7 paginas
Perdua	Perdoar		Pag. 330, 331
Pertence	Pertencer		" 333
Peste	Peste		" 334
Pia	Pia		" 335
Piã	Peão	Luro	" 335
Pico	Pico		" 335
Piloto	Piloto		" 335
Pimenta	Pimenta	Ai manas	" 335
Pinta	Pinta	Tádan	" 336
Pires	Pires	Bikan kik	" 336
Pistola	Pistola	Kilate-kik	" 336
Plantagã	Plantação	Ai kúda	" 337
Police	Policia		" 338
Polvarinho	Polvarinho		" 338
Pomba	Pomba		" 339
Ponte	Ponte	Iambáta	" 339 Já radicado
Ponto	Ponto	Haksóite	" 339
Portuguez	Apotuguesar		" 39
"	Varios		Em 8 paginas
Posto	Posto		Pag. 343
Povos	Povo	Ema	" 347, 340
Praga	Praga		" 344
Pratica	Pratica		" 344
Preço	Preço	Fólin	" 345
Precisa	Dever-se		" 159
Preciso	Varios		Em 10 paginas
"	Precisar		Pag. 344
Préga	Afixar		" 15
"	Prégar		" 345
Prégaçã	Discurso	Hatóten	" 163
Preço	Preço	Kussán	" 345
Premi	Galardão		" 236
"	Varios		Em 5 paginas
Prende	Prender		Pag. 346
Prepara	Preparar		" 346
Presente	Dadiva	Sauáte	" 195 Já radicado
"	Varios		Em 3 paginas
Presidente	Presidente		Pag. 346
Processo	Processo		" 346

Palavra	Significação	Correspondente em teto	Observações
Procição	Procição		Pag. 349
Procuração	Procuração		" 349
Procurador	Agente		" 18
Promessa	Promessa		" 350
Pronto	Apresentar	Lúlais	" 41
"	Vários		Em 8 páginas
Propri	Proprio		Pag. 351
Proposta	Propor	Lia	" 351
Protestante	Protestante		" 351
Protesto	Protesto		" 351
Provincia	Provincia		" 352
Pudim	Pudim		" 352
Pulpito	Cadeira		" 86, 353
Purga	Soltar ventre		" 355
Purgatorio	Alma		" 25
"	Vários		Em 3 páginas
Purso	Córagem	Bilte	Pag. 126
Quando	Quando	Bai-hira	" 354
Quaresma	Quaresma		" 156, 355
Quartel	Caserna		" 99
Quarto	Camara		" 89
"	Vários		Em 5 páginas
Queijo	Acaro		Pag. 7
Quintal	Cêrca	Kles-kik	" 102
Rabeca	Rabeca		" 358
Rocado	Vários		" 363, 364
Recibo	Recibo		" 364
Rede	Rede	Klühate	" 365
Reformado	Aposentado		" 39
"	Vários		Em 3 páginas
Regente	Regente	Naí ulim	Pag. 367
Registo	Registo		" 367
Regua	Regua		" 367
Regra	Regra		" 367
Reino	Reino		Em 11 páginas
Relação	Relação		Pag. 368
Religiã	Apostatar		" 40
"	Vários		Em 8 páginas
Religião	Religioso		Pag. 369
Relojo	Ampulheta		" 31
"	Vários		Em 5 páginas
Requerimento	Requerer	Hússu	Pag. 372
Remata	Acabar	Hôto	" 5
Renda	Renda		" 379
Renova	Renovar		" 370
Repike	Repique		" 371
Resposta	Resposta		" 373
Reprova	Reprovar		" 372
Retiro	Retiro		" 374
Retrato	Effigie	Ilas	" 170
"	Retrato		" 375
Respeito	Desacatar		" 146
"	Respeito		" 373

Palavra	Significação	Correspondente em teto	Observações
Responsavel	Responsavel		Pag. 373
Reunião	Reunião		" 375
Reza	Vários		Em 5 páginas
Reza	Absurdo		Pag. 376
"	Vários		Em 4 páginas
Rezina	Enresimar		Pag. 185
Rico	Opulento		" 314
Risca	Ala		" 21
"	Vários		Em 4 páginas
Roda	Carril		Pag. 377
Ronda	Ronda		" 379
Rosca	Rosca		" 379
Roupa	Enroupar	Faro	" 186
"	Vários		Em 4 páginas
Rosa	Rosa	Finnau	Pag. 379
Rosario	Rosario		" 379
"	Tafço		" 405
Rude	Rude	Aâte	" 380
Ruf	Ruf		" 380
Rupia	Rupia	Ossa	" 381
Sabã	Sabão		" 381
Sabado	Sabbado		" 381, 388
Sacrolha	Saca-rolhas		" 382
Sacramento	Sacramento		Em 4 páginas
Sacrar	Sacrar		Pag. 188
Sacrificio	Sacrificio		" 382
Sacrilegio	Sacrilegio		" 382
Sacrista	Sacristão		" 382
Sacristia	Sacristia		" 382
Sala	Sala		" 383
Salada	Salada		" 383
Salsa	Salsa		" 384
Salva	Salva		" 384
Salvação	Salvação		" 384
Salvador	Salvador		" 384
Salvo	Salvo		" 384
Sangra	Sangrar		" 384
Santa Cruz	Santa Cruz		" 102, 392
Santissimo	Santissimo		Em 4 páginas
Santissimo Sacramento	Santissimo Sacramento		Em 4 páginas
Santo	Advogado	Sôri	Pag. 14
"	Vários		Em 8 páginas
Sapateiro	Sapateiro		Pag. 385
Sapato	Sapato		" 385 Não usam
Sardinha	Sardinha	Ikan	" 385
Sargento	Sargento		" 385
Sauda	Saudar		" 386
Saude	Brindar		" 80
Secreta	Secreta	Lakló	" 387
Secretaria	Secretaria		" 387
Secretario	Secretario		" 387
Segundo	Segundo		" 387